

SAMOBORSKE



Br. 14

God. VI.

Samobor, 15. srpnja 1957.

List izlazi svakog 1. i 15. u mjesecu. — Cijena po jedinom broju 10 Din. — Tromjesečna pretplata 30 Din., polugodišnja 120 Din. — Tekući račun kod filijale Narodne banke u Samoboru broj 415-T-88. — Glavni i odgovorni urednik Stanko Vugrinec, Starogradska 15. — Tiskara »Prosvjeta«, Samobor

NOVINE

SOCIJALISTIČKOG SAVEZA RADNOG NARODA OPĆINE SAMOBOR

27. VII.

Hrvatski narod ima u svojoj historiji mnogo svijetlih datuma. Ali 27. srpanj, kada su radnici, seljaci i narodna inteligencija pod vodstvom Komunističke partije i druga Tita otpočeli herojsku borbu za ostvarenje onih ideala i snova za koje su se borili najveći ljudi Hrvatskoga naroda, zrači kao najsvjetliji događaj u našoj historiji.

Poslije prvih ustaničkih pušaka, zaplamtio je val Ustanka koji se nije gasio sve do 15. svibnja,

kada je herojska Jugoslavenska armija dokrajčila posljednji otpor okupatorskih i njima pridruženih izdajničkih vojski.

Mnogo smo žrtvovali. Stotine tisuća najboljih sinova naših naroda žrtvovali su svoje živote za ono što danas imamo. Skupo smo sve to platili, ali žrtve nisu bile uzaludne.

Zbog toga nam proslava Ustanka daje nove i nove snage za daljnje napore i pobjede. Na veličini njegova djela odgajaju se nove generacije, koje na daljnjoj izgradnji i jačanju socijalističke domovine, vraćaju dug onima, koji su dali ono što je najdraže, a to je život.

Usporedo s jačanjem i razvitkom partizanskih jedinica od 1942. formiraju se na ovom području Narodnooslobodilački odbori, kao organi prave narodne vlasti — klice sadašnje narodne vlasti.

Do oslobođenja zemlje skoro u svim selima na području općine radili su Mjesni narodnooslobodilački odbori, kao i općinski u svim općinama i kotarski u svim kotarima.

Kao i ostali narodi Jugoslavije — narod Samobora i okolice može biti ponosan na sve ono što je dao u borbi za oslobođenje, jer ta borba, iako je bila teška i krvava, nije bila uzaludna. U oslobođenoj domovini čovjek je postao slobodan. Danas gradimo socijalističko društvo — bolju budućnost nama i budućim pokoljenjima. M

* * *

Uz proslavu Dana borca

Povodom Dana borca, 3. VII u 17 sati održana je svečana akademija u čast Dana borca u organizaciji Saveza boraca općine Samobor. Limena glazba odsvirala je himnu, poslije koje je tajnik Saveza boraca drug Dragutin Burić govorio o značenju toga dana i naveo razloge, koji su prethodili, da se taj dan proglašava državnim praznikom.

Evocirajući slavne uspomene iz Narodnooslobodilačke borbe, kad su najbolji sinovi ove zemlje prihvatili nejednaku borbu s okupatorom i domaćim izdajnicima, ti heroji mrtvi i živi, predvođeni velikom ljubavlju za slobodu i vjerom u pobjedu dali su svoju krv i svoje živote za tu snažnu i monolitnu zgradu Jugoslaviju. Njihove kosti ucementirane u temelje te zgrade sigurno su zalag, da pred svima stoji jaka i nerazoriva Jugoslavija, čiji su sinovi uz svaku i najtežu cijenu spremni oprijeti se svakoj najezdi, dolazila ona bilo od kuda, — drug Burić je u svom referatu između ostalog rekao i ovo:

— Diljem naše domovine slavi se 4. srpanj kao »Dan borca«. Taj dan proglašen je u našoj zemlji narodnim praznikom, kao dan posvećen uspomeni na slavne dane Narodnooslobodilačke borbe i Narodne revolucije od 1941.—1945. Dan je posvećen

uspomeni i slavi na sve one borce, koji su u tim, za naše narode najtežim danima naše historije pokazali, kako se herojski brani sloboda i nezavisnost jednog naroda. Ovi su pokazali, da se i pod najtežim uslovima s daleko nadmoćnijim neprijateljem može uspješno voditi borba, ako je narod i njegovo rukovodstvo riješeni, da i pod cijenu najvećih žrtava brani i obrani svoju slobodu i nezavisnost.

U toj veličanstvenoj borbi naroda Jugoslavije i Samobor s okolicom dao je svoj vidni doprinos. Još od prvih dana okupacije na području bivšeg kotara Samobor djelovale su dvije partijske organizacije: Horvati, pod rukovodstvom Stjepana Benčekovića i Novaki, pod rukovodstvom Pavla Videkovića. U Samoboru radi Drago Horvat, a u Bregani Dragutin Jurkošek, obojica omladinci. Od najboljih omladinaca i članova KP formiraju se udarne grupe, koje pišu revolucionarne parole i lijepe letake.

U kolovozu 1941. god. radi se na formiranju partizanske jedinice u Žumberku, kod čijeg formiranja aktivno učestvuju spomenute organizacije. No partizani na Žumberku budu brzo otkriveni i nastaje privremeno zatišje oružanih borbi, ali početkom g. 1942. dolazi do ponovnog organiziranja partizanskih jedinica na Žumberku. Dolaze borci: Samobora, Jaske, okupljaju se borci Žumberka, a proletarijat Zagreba dolazi masovno na Žumberak. Plamen ustanka u ovom kraju naglo se rasplamsava. Dolazi do prvih značajnijih akcija kao: likvidacija domobrana u Hrvatskom Leskovcu kraj Zagreba, sukob s ustašama u Prekrižju, napad i likvidacija žandarmerijskih stanica: Kalje, Nova sela, Željezno, Gornja Vas i drugdje.

Na Žumberak dolaze partizani Korduna, dolazi Prvi proleterski bataljon Hrvatske, te u studenom 1942. dolazi do formiranja Trinaeste proleterske brigade, čije akcije su na ovom području svima nama dobro poznate, među kojima po svom vojničkom i političkom značenju su: likvidacija dviju ustaških bojni u Krašiću 1. I. 1943. i likvidacija i paljenje aerodroma u Sv. Nedjelji u noći od 28. na 29. svibnja 1943. godine.

1943. godine Narodnooslobodilački pokret u ovom kraju doživljava nagli uspon. Omladina masovno odlazi u partizane, formira se 4. listopada 1943. u Podgrađu pod Okićem samostalna Samoborska udarna četa, koja vrši niz uspješnih akcija. Trinaesta proleterska brigada i Žumberački odred dobiva svakog dana 10 novih boraca. U borbi za oslobođenje dalo je svoje živote preko 300 boraca i rodoljuba s područja bivšeg kotara i sadanje općine, među kojima se ističu svijetli likovi: narodnog heroja Pavla Videkovića, Stjepana Benčekovića, Dragutina Jurkoška, Tome Čakanica, Ivana Sokolčića i mnogih drugih, koji su u bespoštednoj borbi dali sve od sebe — dali sami sebe.

U daljnjem dijelu programa članovi Dramskog kazališta iz Zagreba, recitirali su pjesme Branka Ćopića i »Jamu« Ivana Gorana Kovačića, te ujedno izveli dramatizirane novele Branka Ćopića »Nikolelina Bursać«. Na kraju programa odsvirala je limena glazba nekoliko koračnica i time je svečanost završena.

SINDIKATI I ORGANIZACIJA ODMORA

Već se dulje vrijeme raspravlja o tome, kako našim radnim ljudima osigurati što bolje iskorištenje dnevnog, nedjeljnog i godišnjeg odmora. U tu svrhu su neke sindikalne organizacije i poduzeća poduzimali akcije, ali sve to na brzinu bez solidne pripreme, tako da nije bilo većeg uspjeha.

Prije 3 godine plenum Sindikalnog vijeća preporučio je poduzećima, da se zanimaju oko kupovanja ili iznajmljivanja napuštenih zgrada na jadranskoj obali. — Sindikalna podružnica »Fotokemika« je jednu takovu zgradu adaptirala na otoku Silbi, tako da članovi toga kolektiva mogu ljetovati vrlo jeftino. Kada bi više naših poduzeća imalo takove zgrade, mogla bi se organizirati razmjena.

Ove godine je pokušalo nekoliko naših poduzeća i ustanova zauzeti ležaje u drugim mjestima, ali kako su te akcije prekasno poduzete, nije do sada bilo rezultata.

Nedavno je Predsjedništvo Centralnog vijeća SSJ donijelo odluke o tom pitanju. Centralno vijeće je mišljenja, a na temelju provedene ankete, da je najefikasnije, da sindikati budu direktni nosioci politike i organizacije odmora. Radi toga je odlučeno, da se pri sindikalnim podružnicama, općinskim, kotarskim i republičkim vijećima, kao i pri Centralnom vijeću SSJ-e, formiraju odbori za organizaciju odmora radnika i službenika. Odbori će se po pravilu birati na godišnjim skupštinama odgovarajućih sindikalnih organizacija. Naknadno će se donijeti potrebni pravilnici i uputstva za rad ovih odbora.

Na plenumu Općinskog sindikalnog vijeća 14. VI. o. g. bilo je uz ostalo i govora o organizaciji odmora. Preporučeno je sindikalnim podružnicama, da odmah izaberu privremene odbore za organizaciju odmora. Od predstavnika većih poduzeća i ustanova formirat će se takav odbor kod vijeća. — Tom prilikom podijeljeni su članovima plenuma obrasci s popisom napuštenih zgrada i drugih neiskorištenih objekata na jadranskoj obali.

Odbori kod poduzeća i ustanova, zajedno s odborom kod vijeća, trebat će još ove godine poduzeti sve potrebne mjere, kako bi druge godine bili spremni pružiti našim radnim ljudima što više odmora, jer je pravilno sproveden odmor vrlo važan faktor u obnavljanju fizičke i radne sposobnosti u borbi za veću produktivnost rada, a time i za bolje uslove života. st

RAKOV POTOK. — U čast Dana borca 4. VII. organiziran je improvizirani napad na selo Rakov Potok, u kome su pored jedinica JNA, pripadnika predvojničke obuke, PAZ-e, vatrogasaca, učestvovali i padobranci, koji su iskakali iz aviona i bili posebna atrakcija toga dana.

* * *

BREGANA. — 3. VII. održana je svečana akademija u čast Dana borca u kino dvorani u Bregani. Poslije referata recitirano je nekoliko pjesama, a zatim su članovi tamburaškog zbora KUD odsvirali »Splet partizanskih pjesama«. Nakon akademije organizirana je zabava s bogatom tombolom i šaljivom poštom u svim prostorijama restorana u Bregani.

* * *

SAMOBOR — Uoči Dana borca 3. VII. Samobor je osvanuo svečano iskićen državnim zastavama, a izlozi trgovačkih radnja slikama rukovodilaca i slikama palih drugova narodnih heroja. Svim priredbama organiziranim u čast Dana borca, prisustvovao je pored predstavnika lokalnih vlasti i veliki broj građana.

Na grobove palih boraca i spomenik palim borcima položeni su vijenci, i na taj način odano je dužno poštovanje svim znanim i neznanim drugovima borcima, koji su svoje živote položili za slobodu, a svojom krvlju zacementirali temelje goleme i jedinstvene zgrade Federativne Narodne Republike Jugoslavije. M

Svečano otkrivanje spomen ploče Dragecu Jurkošku u Bregani

Na Dan borca 4. VII. na svečani način uz prisustvo velikoga broja građana otkrivena je spomen ploča na rodnoj kući neustrašivog borca za prava i slobodu naših naroda, drugu Dragecu Jurkošku. U povorci, koja je krenula od zgrade kinematografa nošeni su vijenci, i među prvima bio je vijenac društva »Naša djeca«, koji su nosila 4 mališana. Iza ovoga nošeni su vijenci: Saveza boraca iz Bregane, NO općine Samobor, Saveza boraca Brežice i Saveza boraca Doline. — Svečanost je održana pred kućom majke Dragecove, Fanike Jurkošek i u toj kući, koja nosi broj 111 rodio se 1922. revolucioner, koji je za istinu položio svoj mladi život na mučenički način 1942. u jasenovačkom logoru.

Među prvima u ime Saveza boraca i prisutnih građana, govorio je drug Milan Sovilj, koji je govoreći o borbi naših naroda za oslobođenje spomenuo one velike znane i neznane borce-heroje, koji su bez prezanja najavili rat neprijatelju i dali od sebe sve pa i svoj život, a među te spada i drug Dragec Jurkošek, čija imena će ostati zapisana na stranicama historije naših naroda.

O životu i radu Drageca Jurkoška govorio je drug Momčilo Babić, istaknuvši njegovu discipliniranost u izvršavanju postavljenih mu zadataka među koje spada i onaj, da kao običan radnik na Savi (a bio je student) djeluje među radnicima i poziva ih na ustanak. Na tom radu spremljena mu je zamka po ustaškim agentima i umjesto da dobije ugovoreno oružje, bude odveden i na kraju u Jasenovcu ubijen. Još su govorili: Zdenko Dolinar, prosvjetni inspektor na Bledu i Alojz Žokalj iz Bregane.

Poslije skidanja zastave sa spomen ploče položeni su vijenci i minutom šutnje odana je pošta drugu Dragecu. Limena glazba iz Samobora odsvirala je posmrtnu koračnicu. Svečanosti su prisustvovali: pokojnikova majka, sestre i ostali rođaci i kad je majka zaplakala od sreće, da je ona rodila sina, koji je svoj mladi život ugradio u temelje nerazorive Jugoslavije, većini prisutnih orosiše se oči suzama. Dragecova je majka, sve one, koji su joj izrazili svoje, više čestitke nego sažaljenja, da je majka sina, na koga mora biti ponosna, pozivala u kuću gdje je spremila zakusku.

Kod stola nazdravio je majci drug Štef Matijašić, a najdirljiviji momenat je bio onaj, kada je Dragecova majka Fanka ustala od stola i izrazila svoju radost, da je na njezinoj kući pričvršćena spomen ploča njenom sinu, na koga je ona ponosna i neka vide svi prijatelji i neprijatelji, da se ovdje rodio neustrašivi borac Dragec Jurkošek, koji je dao svoj mladi život za današnjicu »a to je moj sin i ja se njime ponosim« završila je starica-majka svoj govor.

Ovom lijepom svečanosti odana je dužna pošta i priznanje jednom od mnogih drugova, onih drugova, koji su znali i umrijeti za svoju zemlju, uzidavši svoje kosti u temelje nerazorive Jugoslavije. MB



Povorka kreće u pravcu rodne kuće Dragutina Jurkoška



Spomen ploča na kući Dragutina Jurkoška u Bregani

Iz slavnih dana Narodno oslobodilačke borbe

Omladinske udarne grupe u borbi protiv neprijateljskih uporišta

U ljetu 1943. god. došao sam, po odluci OK SKOJ-a za Pokuplje, na teren kotara Samobor, zbog političko-organizacione pomoći KK SKOJ-a Samobor. Na održanom sastanku Komiteta SKOJ-a, izvršena je ocjena političke situacije i organizacionih problema. Kao sastavni dio organizacionog pitanja, razmotren je rad i akcije omladinskih udarnih grupa i na osnovu toga predviđen je daljnji plan za njihove akcije. Do tada udarničke akcije vršene su protiv pojedinih okupatorskih vojnika, legionara, ustaša, ustaških funkcionera i domobrana.

Pošto je kroz ovakove akcije, politički stupanj svijesti i revolucionarnost omladine, koja se prekalila u takovim borbama, prešao dotadašnji način pojedinačnih akcija, riješeno je, da se pređe na masovni napad protiv neprijateljskih posada i uporišta. Slijedećeg dana ova odluka ostvarena je praktičnom primjenom u život. Omladinska udarna grupa od 8 članova izvršila je napad na nekoliko be-

tonskih bunkera, na željezničkoj pruzi Leskovac—Horvati i zarobila oko 30 vojnika željezničke bojne. Nakon ove akcije odlučeno je, da se formira od najborbenijih omladinaca iz Horvata, Stupnika, Blata, Novaka i Galgova, udarna grupa od 20 omladinaca, sa zadatkom, da naoružana zaplijenjenim oružjem u ranijoj akciji, izvrši napad na željezničkoj pruzi Horvati—Zdenčina, protiv posada željezničke bojne.

Organizacija ove udarne grupe izvršena je točno po našoj zamisli, slijedećeg dana u šumi kod Horvata. Načinjen je raspored u borbenim grupama, podijeljeno oružje i objašnjen zadatak. Oko 10 sati na večer udarna grupa u sastavu od 20 omladinaca izbila je na željezničku prugu kod Zdenčine i otpočela akciju protiv posada željezničke bojne, koja se je nalazila u armiranim bunkerima duž pruge u pravcu Horvata. Zauzeti su svi bunker, kojih je bilo oko 10, a u njima zarobljeno oko 160 vojnika s ratnom spremom. Cijeli borbeni put od prvog do posljednjeg bunkera izvršen je trčecim korakom i nije trajao više od jednog sata. Nalet je bio, uz korištenje dobro poznatog zemljišta takav, da su puške udarnika, bile prije u puškarnicama bunkera, nego što je posada mogla da sazna za nastupanje, tako da nijednoj posadi nije bilo drugog izlaza do predaje ili smrti u vlastitom bunkeru. Uspjeh ove akcije bio je veći zbog toga, što su bokove ovih posada željezničke bojne, osiguravala ustaška uporišta u Horvatima i Zdenčini.

Zbog velikog moralno političkog uspjeha, kojeg su doživjeli učesnici ovih akcija, cilj o prelaznju na takav način borbe i prenošenje takovih akcija na cijeli kotar bio je postignut, oni su na svojim terenima postali organizatori i najaktivniji nosioci masovnijeg načina i vida borbe protiv okupatora i domaćih pomagača. Nakon akcije, ustaše iz Horvata vršili su nasilno izviđanje šuma, jer su bili zaplašeni noćnom akcijom udarne grupe, misleći da se u neposrednoj blizini nalaze partizanske snage. Nisu mogli ni slutiti da te snage sačinjava omladina, koja mirno živi kod svojih kuća. Pored ustaškog izviđanja i pucanja po šumi, omladina je uspjela prebaciti cijeli plijen konjskom zapregom kroz glavnu cestu iako su na njoj bili ustaše i u Galgovu ga predati jedinicama III. proleterske brigade, koja je istog dana tamo stigla.

Pod borbenim i revolucionarnim utjecajem ovih akcija i direktive, da se pređe na takav način borbe, naišla je kroz par dana sa željezničke stanice Horvati, jedna vojna kolona u jačini od 60

(Nastavak na strani 3)



Gradani s vijencima i cvijećem pred kućom Dragutina Jurkoška u Bregani

Omladinske udarne grupe u borbi protiv neprijateljskih uporišta

(Nastavak sa 2 strane)

vojnika. Ona se kretala u pravcu Rakov Potoka. Nakon obavijesti o njezinoj jačini i pravcu kretanja, odlučio sam sa Franjom Pipićem »Grgom«, da izvršimo napad na kolonu i da ju zarobimo. Pošto smo bili dvojica, trčećim korakom pretražili smo selo i pronašli još 6 drugova. Od naoružanja imali smo dvije puške, ostalo pištolje. Izvršili smo u trčećem koraku osmatranje kolone i odlučili da ju presednemo i pičekamo ispred Rakov Potoka, gdje nekoliko džbunova od šume prelazi preko ceste. — Na određeno mjesto stigli smo trčeći nekoliko minuta ispred čela kolone. Prilikom napada bilo je određeno da se vojska pozove na predaju, a ako to odbije, da ju se zasipa bombama. Nakon poziva kolona se predala. Od zarobljenih, saznali smo da su upućeni na osiguranje tvornice lijekova u Kalinovići. Svi zarobljeni predani su jednoj četi TPO-a, koja je bila na prolazu kroz to područje.

Poslije toga stigao sam na obilasku terena u Stupnik. Radio sam na sprovođenju političko-organizacionih mjera i spremanju omladine i udarnih grupa za akciju. Izvršili smo nekoliko pojedinačnih akcija i ako je to bio slobodan teritorij NDH-e, na kojem se nalazio aerodrom i Njemačke snage. Udarna grupa izvršila je akciju na aerodromu Lučko i zarobila 32 avijatičara, koji su nakon dolaska iz škole čekali odlazak na istočni front i 40 vojnika radne bojne.

Zbog ove akcije 2 Njemačka bataljona u streličkom stroju cijeli drugi dan vršili su pretres svih šuma u okolici Stupnika, tražeći partizane, ne znajući, da te partizanske snage žive slobodno u selu, po kojem se oni svakodnevno šecu. Ta akcija pala je ustašama i Nijemcima još teže zbog toga, što se je dogodila na aerodromu među njihovom vojskom i u dubini sigurnog i slobodnog teritorija NDH-e. Omladina Stupnika i Blata, prekaljena u borbi protiv neprijatelja, u dubini njegovog takozvanog slobodnog teritorija, izvršila je napad na posadu željezničke bojne u Leskovcu i zarobila oko 70 vojnika. Osim akcija protiv neprijateljskih posada i uporišta, kroz to razdoblje izvršeno je mnogo pojedinačnih akcija i zarobljeno neprijateljskih vojnika, tako da je u vremenu neprijateljskih od strane omladinskih udarnih grupa, na teritoriju kotara Samobor, izbačeno iz okupatorskog stroja preko 400 neprijateljskih vojnika, što je predstavljalo za takav način borbe i mjesto izvršenja junacke omladinske podvige, koji mogu da služe kao najsvjetliji primjer današnjoj omladini, kako se treba boriti za interese socijalističke zajednice.

U ovim akcijama omladina je sticala dragocjeno borbeno iskustvo, s kojim se je stavila nakon stupanja u NOV-u u prvi red najslavnijih i najhrabrijih boraca, za pobjedu Narodne revolucije, socijalizma i socijalističkih društvenih odnosa.

Mijo Mikulić

MANIFESTACIJE VATROGASTVA

POVODOM 30-GODIŠNJICE OSNUTKA DVD RUDE

U prisustvu velikog broja vatrogasaca i građana održana je svečana proslava 30-godišnjice osnutka DVD u Rudama.

U nedjelju 7. VII. prema programu svečanosti u pola 9 sati članovi DVD posjetili su grobove pokojnih osnivača. Poslije 9 sati postrojeni su vatrogasci za doček pokrovitelja proslave i predstavnika narodne vlasti.

Nešto poslije 9 sati stigli su uzvanici, a limena glazba intonirala je državnu himnu. Komandant parade predao je raport drugu Stanku Skoku, tajniku Vatrogasnog saveza NRH. Povorka predvođena glazbom krenula je k vatrogasnom domu gdje je održan glavni dio svečanosti. U pozdravnom govoru predsjednik DVD Rude, drug Franjo Fresl pozdravio je predstavnike narodnog odbora općine, Vatrogasnoga saveza, delegate društava, predstavnik PAZ-e i ostale prijatelje vatrogastva, te istaknuo, da je narodna vlast pokazala veliko razumijevanje za vatrogastvo i dala veliku pomoć za nabavu rekvizita i izgradnju vatrogasnih domova.

Poslije predsjednika govorio je jedan od živih osnivača DVD u Rudama drug Franjo Regović, koji se u svom izlaganju osvrnuo na historijat osnivanja DVD u Rudama, nabavi prvog ručnog stroja pa do nabave motornih sprava za gašenje požara.

U ime Vatrogasnog podsaveza čestitao je svečarima drug Branko Šimunić, podvukavši tom prilikom da je DVD Rude jedno od najboljih i najaktivnijih društava u općini Samobor. U znak priznanja za tridesetogodišnji rad, u ime Vatrogasnog podsaveza predao im je vrlo lijepu i ukusnu zastavu, koju je primio predsjednik Franjo Fresl i predao ju uz prigodan govor zastavniku. Zatim su pioniri recitirali čestitku i zastavu okitili strukom

svježeg cvijeća. Prisutni su odali počast zastavi, a limena glazba je odsvirala himnu.

Zamjenik pokrovitelja proslave nakon čestitke društvu, govorio je o zaslugama DVD Rude, koje je za te svoje zasluge i nesebičan rad odlikovano od Vatrogasnog saveza zlatnom medaljom, koju je zatim pričvrstio na zastavu. Još su govorili drugovi: Jarić u ime VS kotara Zagreb, i Stanko Vugrinec, predsjednik NO općine Samobor. Zatim je tajnik DVD Rude Franjo Regović podijelio diplome zaslužnijim drugovima, među kojima su primi-



S vatrogasne proslave u Rudama — Pozdrav novoj zastavi

li diplome i drugovi: Jurica Draušnik, Stanko Vugrinec, Branko Šimunić, Stjepan Tkalčić, Ivan Kuhar i Franjo Nikl.

Zaslužnim članovima DVD Rude za dugogodišnji rad pričvršćene su na grudi zlatne i srebrne me-

dalje, a onim drugovima s manje godina službe podijeljene su diplome. Po svršetku svečanog dijela proslave spremljena je zakuska za uzvanike, na kojoj se izredalo nekoliko govornika, koji su u svojim nazdravicama isticali veliku pomoć i brigu koju narodna vlast posvećuje organizaciji kao što je vatrogastvo.

Poslije podne razvilo se narodno veselje, koje je potrajalo do kasno u noć. — Prosiavi su prisustvovala delegacije iz susjednih DVD u vatrogasnim uniformama i time pridonijele svoj obol, za što svečaniji ishod same proslave. **M**

DOBAR POSJET GRAĐANA ZABAVI U RUDAMA

7. o. mj. održana je zabava Odbora za elektrifikaciju sela Rude, za koju je kod građana vladalo veliko zanimanje. Pored želje građana, da svojim prisustvom i novčanim prilogom pomognu akciju sela Rude, da dođe do električne rasvjetelje, privukla je i bogata tombola čiji je glavni zgoditak bila dvogodišnja ždrebitica vrijedna 40.000 dinara. Glavni zgoditak dobila je djevojčica od 11 godina, kći Franje Vukovića iz Samobora, a njen otac kani ždrebiticu zadržati, jer ju treba za obradu svoga posjeda.

Zanimljivo je, da je i prošlogodišnji glavni zgoditak, na kome je bila krava, dobio samoborski građanin, tako da su oba glavna zgoditka u dvije godine dobili Samoborci.

Školovanje djece palih boraca i žrtava fašističkog terora

Redovna nastava u samoborskim školama završila je 20. VI., međutim još je ostala jedna grupa učenika i učenica, za koje su baš ovi zadnji lipanjski dani predstavljali vrijeme najvećega rada i uzbuđenja za svršetak školske godine. To su bili učenici Narodne osmogodišnje škole, koji su 10 mjeseci živjeli, radili i učili pod specifičnim uslovima školovanja u Dačkom domu u Starogradskoj ulici.

14. rujna prošle godine sakupila se je ovdje grupa od 75 dječaka i djevojčica, sve djeca čiji su roditelji izgubili život u toku NOB-e. Stigli su oni iz raznih sela Banije, Korduna i drugih ustanickih krajeva. Nejednake starosti, svi su oni završili osnovnu školu pred više godina i živjeli dalje većinom u vrlo teškim uslovima, ili kod svojih rođaka, ili služeći kod seljaka po selima.

Savez boraca zajedno s općinama, kuda djeca pripadaju i Savjet za prosvjetu, nauku i kulturu NRH, odlučili su tu djecu sakupiti i smjestiti u domove i organizirati za njih nastavu prema planu narednih osmogodišnjih škola. Tako je počela ta školska godina. Nije to bio lak posao. Veći dio djece zaboravio je već, što je učio u osnovnoj školi. Njihovi nastavnici trebali su početi od osnovnih pojmova, kao što je ponavljanje svih slova, zbrajanje i odbijanje i t. d. Ne manji zadatak čekao je i njihove odgojitelje, tu djecu priviknuti na život u jednoj kulturnoj sredini. Bilo je tu u početku čestih suza, kao i smiješnih i veselih epizoda.

Učenici su radili u 3 paralelna razreda, prema specijalnom skraćenom planu za narodne osmogodišnje škole. Prihvatili su knjigu sa mnogo elana i volje. Najdarovitiji daci bili su sakupljeni u C razredu i obradili su, pomažući svojim drugovima iz A i B razreda sve, pred njih postavljeno gradivo. Sada na svršetku školske godine pokazalo se je, da mjeseci nadasve napornog i obostranog rada i učenika i nastavnika nisu bili uzaludni.

28. i 29. VI. održani su završni ispiti pred komisijom iz materinjeg jezika, matematike, fizike i kemije. Svi učenici odgovarali su cijelo gradivo neočekivano dobro. Došlo je tu do izražaja i što su čitali i kako i s koliko osjećaja umiju recitirati naučene pjesme. Na ispitu nitko od njih nije pao. Za sve to pripadaju naročite zasluge njihovom nastavničkom zboru i odgojiteljima. **Z**

Uveče 29. VI. priređena je u domu mala završna i ujedno oproštajna svečanost, gdje se je s djecom u ime Doma oprostio upravitelj Josip Novosel, a u ime škole direktor Josip Hetler. Tu su im podijeljene i svjedodžbe završenog osmogodišnja, a odličnim i vrlo dobrim učenicima i nagrađene knjige. Rastanak te djece s Domom bio je dirljiv. Slijedećeg dana već u rane jutarnje sate počeo je odlazak, ali svi će se ti učenici na jesen opet vratiti iz sela, gdje provode praznike i nastaviti školovanje u drugim školama u NRH ili učiti neki zanat, jer za njihovu vedriju budućnost brine se naša socijalistička zajednica. **Vera Franke**



Masa građana učestvuje u proslavi 30-godišnjice vatrogastva u Rudama

Pojačati nadzor nad trgovinama i prodajom na pijaci

Sjednica Savjeta potrošača kojoj je predsjedao predsjednik Matija Kuljiš, održana je 8. VII. u prostorijama NO-a općine Samobor. — Prema dnevnom redu pretresana su pitanja: problemi tržišta, razmatranje komisija za popis robe za II. tromjesečje 1957. godine.

Iz izvještaja predsjednika i ostalih članova Savjeta vidljivo je, da su trgovačke radnje dobro sortirane, da nema nekurentne robe, jedino što se tiče cijena, da bi one mogle biti niže i pojedini artikli, da su mnogo skuplji u Samoboru nego u Zagrebu. Govoreno je o cijenama mesu, koje su pale samo na par dana, pa da u ponovnom skoku dostignu prijašnje cijene i da mesnice nisu trebale tim načinom, već da su se trebale držati neke srednje cijene, kako bi se izbjeglo zavaravanje potrošača. — Pretresan je slučaj KSPZ, koji da je odbio isporuku piva trgovačkoj mreži i time onemogućio potrošačima nabavu piva uz jeftinije cijene. Isticana je nejednakost cijena pivu na čaše i spomenut je buffet »Kolodvoru«, gdje čaša piva stoji 36 dinara kao u nijednom lokalnu Samobora.

Namjeru, da se voćarna Poljoprivrednog dobra Kerestinec zatvori, trebalo bi spriječiti.

Nadalje je govoreno o isporuci ugljena potrošačima, kojima se isporučuje manje po 100 i više kilograma nego što je naplaćeno, i na kraju, da bi trgovinska inspekcija trebala pojačati nadzor nad trgovinama i prodajom na trgu i spriječiti prodaju na litre.

Na sva pitanja dali su razjašnjenje predstavnici trgovačke mreže, koji su prisustvovali sjednici Savjeta, te istakli potrebu izgradnje skladišnog prostora i nabavu manjih hladnjaka za trgovačku mrežu. Na sva pitanja, tretirana na sjednici, u zaključku je odgovorio načelnik Odjela za privredu, drug Barišić, istaknuvši, da su cijene realne i da nema nekih većih razlika u istima, i da se ne smije gledati kroz prizmu jednog artikla, već treba gledati kroz zbir više artikala, a pitanje nadzora tržišta vrši jedan službenik, koji nije u stanju obaviti čitav rad oko kontrole tržišta.

Na kraju je izvjestio kako stoji stvar s izgradnjom nove tržnice i da su radovi u tom predmetu u završnoj fazi. MB

mobor podnijele su svoje polugodišnje izvještaje o rezultatima rada na unapređenju poljoprivredne proizvodnje na području naše općine. Diskusija se uglavnom vodila oko izrade investicijskih programa pojedinih poljoprivrednih zadruga, koje se ne pridržavaju svojih akcionih programa za ovu godinu. Donijeti su zaključci o izradi nacrtu uređenja seoskog pašnjaka Lug, o potrebi finansiranja nekih radova Poljoprivredne stanice Samobor, o organizaciji vršidbe i Naredbi o obaveznom cijepjenju peradi protiv kuge na području Mjesnog ureda Galgovo.

KIŠE PADAJU

Nakon jake jednomjesečne suše sa velikim vrućinama konačno je 10. ov. mjeseca pala obilna kiša. Prema mjerenju Pokusnog dobra Bistrac palo je oko 40 mm, a prema izvještajima iz istočnog područja naše općine palo je još više kiše. Štete od ove ranoljetne suše su velike, jer se velik dio usjeva počeo formalno sušiti. Kako kiša dalje pada, vjerovatno će se dio te štete smanjiti naročito kod kukuruza i otave.

Održana konferencija NO Cerje

Organizacija Narodne omladine Cerje, održala je 30. VI. izvanrednu predkongresnu konferenciju, kojoj je prisustvovalo 20 omladinaca i nekoliko drugova članova Općinskog komiteta NO općine Samobor. Na konferenciji su razmatrani rezultati i uspješni dosadašnji rad i mogućnosti rada u budućnosti. Iako su članovi te organizacije većinom zaposleni u Zagrebu, pa gube mnogo vremena na putovanje na radno mjesto i natrag, uspjeli su provesti na radnim akcijama 500 sati i to na radovima: elektrifikaciji sela i uređenju 3.500 m puta. U daljnjem planu, po svršetku poljskih radova je uređenje puta Rakovica—Manja Vas u duljini od 6 km.

Članovi organizacije, njih 28 u slobodno vrijeme bave se šahom i jedina poteškoća je pomanjkanje podesne prostorije za sastanke i igre. Razmatrana je mogućnost proširenja Vatrogasnog doma za koje bi radove trebalo prema procjeni oko 300.000 dinara. Taj iznos bi se namaknuo prihodom od zabava i sada to zavisi od NO-a općine, da im održavanje takvih zabava odobri. Uređenjem, odnosno povećanjem prostorija DVD omogućilo bi se igranje tenisa i održavanje plesnih večeri, jer visinski predio Cerja nije prikladan za gajenje bilo kojeg sporta. Smatraju, da bi se u toku godine mogla dati koja kino predstava u selu i prirediti za omladinu po koji izlet u mjesta NOB-e ili koje drugo turističko mjesto.

Organizacija je aktivna i djeluje s uspjehom na političkom i kulturnom polju i komunalnoj djelatnosti TV

Građani nam pišu:

SETNJA KOZA SAMOBORSKIM PARK ŠUMAMA

Prošećete li malo u večer Stražnikom, Anindolom i Vugrinščakom susrećete se s lijepim brojem koza, koje mirno brste mladice i razumije se uništavaju šumu. Poznato je, da postoji Zakon o ispaši koza, koji je u nekim krajevima naše zemlje navijestio pravi rat kozama do njihovog potpunog uništenja, a ovdje u Samoboru, kao da ih štiti službeno osoblje, koje mirno gleda kako u njihovim utrobama nestaju mladice drveća, mlade stabljike ostaju bez kore i mnoge druge nedaće, koje koze ostavljaju iza sebe. * * *

Uredništvo lista utvrdilo je, da koze zbilja pasu po park šumama te iza sebe ostavljaju pravu pustoš. Vlasnici koza trebali bi znati, da postoji zabrana napasivanja koza u šumama i za takve prekršaje predviđene su osjetljive kazne.

GAJEVA ULICA U MORU PRAŠINE

Uređenjem glavnih prometnih arterija Samobora sav promet automobilima odvija se Gajevom ulicom, koja je kroz čitav dan zavijena u guste oblake prašine, i stanovnici te ulice misu u stanju o tvoriti prozore svojih stanova niti na čas. Nema sumnje, da je lijepo i pohvalno, da se grad uređuje i da nema drugog izlaza, da se promet odvija Gajevom ulicom, ali molimo, da se imade malo više uvidavnosti i da mjerodavni poliju tu ulicu više puta na dan, jer jedan-dva puta nije dosta u ovoj vrućini koja odmah suši ulicu, i time nam omogućuje, da bar za vrijeme čišćenja stanova mogu biti prozori otvoreni bez straha, da se ona silna prašina s ulice ne slegne u stanu.

Stanovnik Gajeve ulice

Kratke bilješke iz poljoprivrede

IZ GRDANJACA NA JADRAN

Na kraju školske godine desetak najboljih članova i članica školske zadruge u Grdanjcima načinili su četverodnevnu ekskurziju na more. Djeca iz različitih razreda i sela uživala su u novim vidicima i kupanju kroz Rijeku, Sušak i Crikvenicu. Ovi dani dat će nov poticaj mladim zadrugarima za još aktivniji rad odmah na početku nove školske godine, da druge godine idu još dalje na započetom putu. Međutim, glavnu zaslugu za sve ovo svakako ima upravitelj škole Kostanjevečki, koji uživa razumljivu popularnost među svojim đacima.

ZETVA I VRŠIDBA ŽITARICA JE U TOKU

Prvi snopovi ječma pali su 20. prošlog mjeseca, a nakon tri dana zabrujale su vršalice u Bestovju i Domaslovcu. Za desetak dana radilo je već 27 vršalica na području naše općine. Zbilja, to je velik broj vršalica garnitura, na kojem nam mogu zavijediti i neki žitorodniji krajevi. Sada je vršidba ječma na kraju i može se reći, da je ostvaren prosječni prinos ječma od 12 mtc po k. j., a bilo je slučajeva i sa preko 20 mtc po k. j. Žetva pšenice i raži otpočela je prvih dana ovog mjeseca sa velikim nadama poljoprivrednika, ali prinosi su znatno podbacili ispod očekivanih prinosa u pretprocjeni. Žetva pšenice je pri kraju u ravnici i prema prvim vršidbenim podacima prinosi se kreću u prosjeku oko 8 mtc po k. j. Krupna slama i pljeva davala je veće izgled, ali djelomično klimatske anomalije, a dijelom biljne bolesti smanjile su jedrost zrna, a negdje raspolovile očekivane prinose. Suša bila je glavna smetnja normalnoj zriobi pšenice u ovoj godini. Ipak na terenu ima dosta slučajeva gljivičnih bolesti na pšenici, kao rde i snijeti, te nekih biljnih štetočina, a da se ne govori o relativno velikoj zakorovljenosti usjeva. Ove posljednje gubitke mogli su naši poljoprivrednici smanjiti primjenom već poznatih metoda u zaštiti bilja. Žetva žitarica se nastavlja u brdima, zasada srećom bez tuče na čitavom području naše općine.

REZULTATI AKCIJA PROTIV KRUMPIROVE ZLATICE

Još prvi dani prošlog proljeća najavili su nam pojačani napad krumpirove zlatice u ovoj godini kod nas. Sada, kada je cvatnja krumpira pri kraju, a još se uvijek zelene bujna krumpirišta, to nam potvrđuje da smo još jednom uspjeli u borbi protiv ove najopasnije štetočine krumpira. Masovne općinske akcije na dan 6. i 27. lipnja nisu mogle ostati bez pozitivnih rezultata. Utrošeno je oko milion dinara za kemijska sredstva u roku od mjesec dana, ne računajući tu radnu snagu poljoprivrednika. No, ne treba se uspravati postignutim rezultatima, već moramo nastaviti sa traganjem za sporadičnim žarištima zaraze krumpirovom zlaticom. Ova štetočina ne pokazuje još znakove prirodne degeneracije, a niti ima ozbiljnih neprijatelja u prirodi, da bi je mogli prepustiti samouništenju.

Svako novo leglo štetočine moramo odmah najenergичnije likvidirati, a naročito na krumpiru među kukuruzom. Trgovačka mreža treba biti stalno snabdjevena potrebnim količinama sredstava za suzbijanje krumpirove zlatice, što do sada nije bio slučaj u većini prodavaonica. Neke nesavjesne poljoprivrednike trebat će dalje prijavljivati radi kažnjavanja. Naredba od 25. svibnja vrijedi do kraja vegetacije krumpira.

SREĐIVANJE SEOSKIH PAŠNJAKA

Oko 16 tipično ravničarskih sela koriste danas oko 312 k j. pašnjaka bivše zemljišne zajednice. Ta relativno mala površina još je manja, kada se uzme u obzir da je oko 70% površina pašnjaka zaraslo gustom šikarom i korovima, pa se može praktično smatrati privremeno neplodnim zemljištem. Mjestimična razmnoženost tih pašnjaka je tolika, da se ne mogu koristiti za ispašu stoke, pa tako otpada daljih 5% površina. Uzurpacije pašnjaka po privatnicima su u stalnom porastu. Ovakovo stanje seoskih pašnjaka je neodrživo, jer vodi potpunoj likvidaciji istih, čime se ugrožava stočarstvo toga kraja. Poznato je, da korisnici seoskih pašnjaka teško primaju bilo kakve sugestije sa strane u pogledu sređivanja prilika na seoskim pašnjacima radi straha da potpuno ne izgube neka stara urbana prava i da se pašnjaci još jedamputa ne preoru kao u bliskoj prošlosti. Ipak, upravo ovih prošlih dana, kada je suša ozbiljno ugrozila prehranu stoke na seoskim pašnjacima, pokazalo se da korisnici pašnjaka hoće nešto da učine za popravak seoskih pašnjaka. Kao primjer zato može poslužiti seoski pašnjak Lug, koji je ovih dana umjetno natapan iz potoka Bistrac i Jazbinščak po korisnicima pašnjaka. Istina, to nisu načinili korisnici pašnjaka u Gradni, koji su inače obilno natapali svoje livade i oranice iz Gradne. Možda bi se u skoroj budućnosti moglo nešto učiniti na zborovima birača barem u pogledu nekih nizinskih pašnjaka uz javne puteve, a kasnije i na ostalima. Nevjerojatno je, da bi korisnici seoskih pašnjaka mogli odbiti svoju aktivnu suradnju na primjer u krčenju i ograđivanju pašnjaka, odvodnjavanju i natapanju pašnjake, gdje zato postoje uslovi, a kasnije bi se prešlo na veće zahvate u sređivanju seoskih pašnjaka. Zasada potrebni su samo početni rezultati nakon vijekova čekanja, da bi poslužili kao primjer drugima.

SJEDNICA SAVJETA ZA POLJOPRIVREDU I ŠUMARSTVO

Peta sjednica Savjeta za poljoprivredu i šumarstvo NOO Samobor održana je 11. ov. mjeseca. Sjednici je prisustvovala predsjednik NOO Vugrinec, kao i predstavnici Poljoprivrednih zadruga Samobor, Sv. Nedjelja, Kerestinec i Galgovo, te upravitelji Veterinarske i Poljoprivredne stanice Samobor. Dnevni red sjednice bio je uglavnom vezan na ostvarenje planova za unapređenje poljoprivrede u prvom polugodištu ove godine. Veterinarska i poljoprivredna stanica Sa-

• PROSVJETA • KULTURA • PROSVJETA • KULTURA •

NARODNO SVEUČILIŠTE SAMOBOR NAGRAĐENO I. NAGRADOM za uspješan rad u 1957. godini

Rad Narodnih sveučilišta s područja kotara Zagreb za 1957., ocjenjivao je žiri od 5 članova, na osnovu podnesenih iscrpnih izvještaja o radu za g. 1956.—1957. i u jakoj konkurenciji općinskih NS Zagreba, Velike Gorice, Zeline i drugih, Samobor je, pored Zagreba ocijenjen kao najbolji i nagrađen jednom od I. nagrada u iznosu od 150.000 dinara i diplomom, koja glasi: »Radnička kulturno prosvjetna zajednica za grad Zagreb, podjeljuje diplomu Narodnom sveučilištu općine Samobor za postignutu I. nagradu u okviru godišnje nagrade za uspješan rad općinskih narodnih sveučilišta u 1957. Tajnik: Sonja Pavletić, Zagreb, srpanj 1957., Predsjednik: S. Aralica«.

Ovo lijepo priznanje RKPZ grada Zagreba Narodnom sveučilištu Samobor, dat će još više podstreka za rad u idućoj godini. Koristeći iskustva iz proteklih godina i tražeći nove oblike rada NS Samobor pojačat će rad narodnog prosvjećivanja u selu gdje je još uvijek stanje takvo da ne zadovoljava.

Iz sredstava dobivenih novčanom nagradom nabavit će se televizijski aparat i stvoriti još jedna mogućnost za okupljanje što većeg broja radnih lju-

di oko NS i paralelno time ići u širinu u radu na narodnom prosvjećivanju. Ujedno su podijeljene nagrade tajnicima NS, i time je stimuliran njihov neobičan i odgovoran rad na narodnom prosvjećivanju. U Samoboru nagrađen je Zdenko Tenk sa 10.000 dinara i time mu je lično kao tajniku Narodnog sveučilišta dato priznanje za rad i organizaciju rada u okviru NS. Nema nikakve sumnje, da će ta nagrada imati na njega snažan učinak i dati mu još više volje za rad te izazvati želju, da se na toj poziciji NS Samobor održi i u narednim godinama.

Na koncu treba podvući, da se pod pojmom NS ne razumijeva nešto apstraktno, već da su u njegovom radu angažirani mnogi organi i društvene organizacije i svakako za uspjeh u radu su pridonijele svoj veliki i presudni obol, u tom značajnom i nagrađenom radu slijedeći: NO općine, Savjet za prosvjetu i kulturu, Ideološka komisija SSRN i SK Samobor. Samo takav zajednički koordinirani rad mogao je polučiti uspjeh, koji je u Zagrebu zapažen i zasluženom nagradom nagrađen. MB

PREDAVANJE O NUKLEARNOM NAORUŽANJU

2. VII. u okviru Narodnog sveučilišta održao je predavanje general-major Rade Bulat, član komisije za atomska istraživanja o temi: »Atomsko oružje i civilna zaštita«. — U samom početku predavač je spomenuo borbu svijeta naroda, koji dižu svoj glas protiv opasnosti, koja prijete od atomskog naoružanja i strahovitim posljedicama za slučaj njegove upotrebe u budućem ratu. Govorio je i o opasnim radiacijama izazvanim vršenjem eksperimenata s atomskim bombama.

Do sada je izvršeno — rekao je predavač — nekoliko velikih i stotinjak manjih eksperimenata čiji su radioaktivni oblaci izazvali mnoge vremenske nepogode, razna oboljenja svega organskog na zemlji. Eksplozijama se radioaktivni materijal rasprši u sitnu prašinu, koja u atmosferi putuje u manjim i većim oblacima nošena vjetrom, svuda ostavlja svoj razorni učinak. Vjetrovi, kiša i vlastita težina talože prašinu na zemlju, odakle ona zrači dugo vrijeme u svim pravcima na veliku udaljenost.

Nadalje je govorio o vrstama atomskih i hidrogenskih bomba, njihovoj težini, koja se kreće od

pola do 500 kg. Na svršetku svoga zanimljivog predavanja o toj danas najaktuelnijoj temi, završio je o mogućnostima civilne zaštite, odnosno smanjenja broja žrtava od direktnih eksplozija čiji domet je različit i dosiže i do nekoliko kilometara od epicentra, dok su smrtonosna zračenja mnogo dalja i dugotrajna. Obrana od napada je moguća, ali obzirom na brzinu dirigitiranog projektila vrlo teška i manje efikasna. Pomoću radara moguće je skretanje projektila i njegovo ispaljivanje prije dospjeća na cilj.

Predavača su prisutni pozdravili burnim pljeskom. Smatramo, da je ovom vrlo zanimljivom i poučnom predavanju prisustvovao prevelik broj slušača iako su poduzete sve mjere, da se na vrijeme drugovi upoznaju s ovim predavanjem. MB

KINO „NARODNI DOM“

FILMOVI U DRUGOJ POLOVICI MJESECA SRPNJA:

17.—18. »PRIVATNA SEKRETARICA« — veseli njemačka filmska komedija u kojoj glumi poznati glumac Paul Hörbiger.

20.—22. »ABBOT I COSTELLO U LEGIJI STRANACA« — američki film u tehnikoloru. Film pun zapletaja i komičnih scena u kojemu poznati komičari Abbot i Costello postaju junaci, ali na svoje veliko razočaranje, ostaju u Legiji stranaca.

24.—25. »TRAGOM UBOJICE« — američki kriminalni film.

27.—29. »METAK ČEKA« — američki western film.

31. VII.—1. VIII. »ANDALUZIJSKA LJUBAV« — meksikanski film.

ZAHVALA

Prilikom otkrića spomen ploče našem dragom Dragutinu Jurkošku »Dragecu«, izražavamo ovime najtopliju hvalu i to u prvom redu: Savezu boraca Bregana, koji se pobrinuo za postavljanje iste i svima ostalima, koji su mu odali dužnu poštu, sjetili se njegova života i rada, položili vijenac, a nama izrazili saučešće.

Mati, sestre, šogori i nećaci

Obrtna poduzeća — »AUTOSAobračaj« SAMOBOR I »TURIST« ZAGREB

VOZNI RED

Vrijedi od 1. VII. 1957. godine

SAMOBOR SV. NEDJELJA PODSUSED — ZAGREB		SAMOBOR RUDE		SAMOBOR SMEROVIŠĆE LIPOVEC		SAMOBOR — GRĐANJCI STOJDRAGA BUDINJAK GORNJA VAS		N A P O M E N A
Polazak iz Samobora	Polazak iz Zagreba	Polazak iz Samobora	Polazak iz Ruda	Polazak iz Samobora	Polazak iz Lipovca	Polazak iz Samobora	Polazak iz Gornje Vasi	
6 ⁰⁰	6 ³⁰	4 ⁵⁰	5 ²⁵	6 ³⁰ K	7 ²⁰ K	4 ³⁰	6 ³⁰	* SAOBRAČA NEDJELJOM I PRAZNICIMA ** SAOBRAČA SAMO SUBOTOM K POLAZAK SA ŽELJEZNIČKE STANICE
* 6 ³⁰	* 7 ²⁰	* 6 ³⁰ K	* 7 ¹⁵ K	7 ⁵⁵ K	8 ⁵⁰ K	15 ³⁰	18 ³⁰	
7 ²⁰	8 ³⁰	* 7 ⁵⁵ K	* 8 ⁴⁰ K	9 ²⁵ K	10 ¹⁵ K			
8 ³⁰	9 ³⁰	* 9 ²⁵ K	* 10 ¹⁰ K	14 ³⁰	17 ³⁰			
9 ³⁰	13 ⁰⁰	14 ²⁵	15 ⁰⁰					
* 13 ⁰⁰	* 14 ⁰⁰	* 14 ³⁰ K						
14 ³⁰	14 ³⁰	** 16 ⁰⁰ K	** 16 ³⁰ K					
16 ⁰⁰	18 ⁰⁰		* 17 ³⁰ K					
* 19 ⁰⁰	19 ⁰⁰							
20 ⁰⁰	20 ³⁰							
* 21 ⁰⁰	* 20 ⁰⁰							
	* 22 ³⁰							

VIJESTI IZ UROJ-e OPĆINSKI ODBOR SAMOBOR

U nedjelju 7. VII. održan je plenum Udruženja. Tajnik Zdenko Tenk podnio je referat o dosadanjem radu i budućim zadacima. Izabrana je Komisija za izvanarmijski vojni odgoj naroda u koju su ušli drugovi: Đerić, Halagić, Žunac, Šikić i Gabaldo. — Zaključeno je, da se naplata članarine vrši po blokovima, kao i po seoskim središtima. Uočen je slab dolazak rezervnih oficira na predavanje. Zaključeno je, da se godišnja skupština održi 6. X. o. g., te da se do toga vremena ubere sva članarina za ovu godinu.

Predsjednik odbora drug Mijo Požgaj predložio je da se organizira zajednički izlet za članove na Plitvička jezera 4. VIII. o. g. Prisutni su prihvatili prijedlog, a prijave će se primati do 25. VII u kancelariji Prosvjetne ustanove. Prevozne troškove snosi Udruženje, a za hranu trebaju se brinuti sami članovi. ZT

POSJET INDONEZIJSKOG LIJEČNIKA SAMOBORSKOM MUZEJU

7. o. mj. posjetio je Samoborski muzej Acmad Dipodilogo liječnik iz daleke Indonezije, s otoka Jave. Kao stipendist OUN posjetio je: Englesku, Belgiju, Holandiju, Njemačku i na kraju svoga puta posjetio je Jugoslaviju odakle se vraća u domovinu. Muzej je posjetio u pratnji dra. Adalberta Georgijevića i s veoma mnogo zanimanja razgledao izložene eksponate. Naročito su ga zanimali dokumenti iz prošlosti naše medicine i dokumenti iz NOB-e.

Rado i spremno je odgovarao na postavljena mu pitanja o stanju i prilikama u njegovoj zemlji. U knjigu posjetnika muzeja upisao je dva upisa, jedan na engleskom, a drugi na indonezijskom jeziku.

Njegov upis preveden s engleskog kaže: »Veoma sam zadovoljan što sam posjetio ovaj mali, ali lijepi muzej. Mnogo sam čuo o prošlosti, o pjesnicima, slikarima i drugim znamenitim ličnostima vaših naroda i o njihovom značenju u narodnom otporu. Želim svim Samoborcima sve najbolje s pozdravima iz Indonezije«.

Dr. Dipodilogo zadržao se u muzeju oko 1 sat u razgledanju zbirka. NA

UDRUŽENJE PENZIONERA ODRŽALO SKUPŠTINU

Udruženje penzionera održalo je 2. lipnja svoju godišnju skupštinu u prisustvu 130 od nešto preko 300 članova, zbog čega je skupština održana 1 sat kasnije od zakazanog vremena. Od strane Udruženja penzionera Republičkog odbora iz Zagreba, skupštini je prisustvovao drug Ivan Vrkljan, a od strane kotarskog Sindikalnog vijeća drug Leo Martinek.

Prisutne je pozdravio predsjednik Franjo Lodeša, predloživši dnevni red, koji je jednoglasno usvojen. Podneseni tajnički i blagajnički izvještaji primljeni su jednoglasno, nakon čega se razvila diskusija u kojoj je isticano, od kolike je važnosti prenos likvidature soc. osiguranja iz Zagreba u Samobor, i još nekim pitanjima, koja zanimaju penzionere. U diskusiji su učestvovali drugovi: Leo Martinek, Janko Šešok, Josip Lujčić, Svetozar Delić i Pavao Sudar. Po datoj razrješnici starom odboru, izabran je novi Upravni odbor u koga su ušli gotovo svi stari članovi odbora.

Skupština je ustanovila, da od predstavnika narodne vlasti nije nitko prisutan iako su pozivi razaslani. Pod točkom razno delegat Republičkog odbora pozdravio je prisutne i rastumačio neke izmjene predviđene u Novom Zakonu o penzionom osiguranju, koje će u mnogome popraviti materijalno stanje penzionera. — Objašnjenje su prisutni primili sa zadovoljstvom. MB

USPJEH SAMOBORSKIH UGOSTITELJA

U Zagrebu su u lipnju održani ispiti za sticanje zvanja kvalificiranih ugostiteljskih radnika. Tim ispitima je pristupilo 73 polaznika 6 mjesecnog tečaja. Od toga broja šestorica nisu položila. Iz Samobora je polagalo ispit 11 polaznika i to svi uspješno. Najveći uspjeh je postigao drug Ivan Ivanšćak, koji je dobio drugu nagradu grada Zagreba. Pohvaljen je drug Zvonko Zupanc. — Od Samoboraca trojica su polazila tečaj u Radničkom sveučilištu u Zagrebu, a osmorica u Samoboru u organizaciji sindikalne podružnice.

SPORT

T. K. „Samobor“ - T. K. „Podsused“ 7:0

U nedjelju 30. VI. odigrana je za prvenstvo NRH-e utakmica između TK »Podsused« i TK »Samobor«. Utakmica je završila rezultatom 7:0 u korist »Samobora«.

Igrači »Samobora« su bili dosta sigurni da će pobijediti pa nisu prikazali onakovu igru kakvu inače mogu dati. Naša prva dva igrača Ivo i Marijan Urli, bili su iznenađeni vrlo jakim otporom braće Dinka i Josipa Ivičevića, tako da su morali prilično uprijeti, da pobijede svoje uporne protivnike, koji su toga dana pokazali vrlo dobar tenis.

Jaki otpor i dobru igru dao je Hrvoje Lalić, ali ga je Natko Urli pobijedio vrlo dobrom igrom i njemu svojstvenim zalaganjem. Ing. Đurić i Perica Butković solidnom su igrom pobijedili svoje protivnike Willera i Milonju.

Nakon stanja od 5:0, »Podsused« je predao dvije igre parova, tako da je konačni rezultat 7:0 u korist »Samobora«.

Pojedinačni rezultati su slijedeći:

Urli Marijan—Ivičević Josip 3:6, 6:2, 6:4
Urli Natko—Ivičević Dinko 6:3, 4:6, 6:1

Radničke sportske igre

I nogometne igre nalaze se pred svršetkom svoga takmičenja u okviru RSI-a u općini Samobor. Još se ima igrati jedna utakmica, koja je ujedno odlučujuća. Tko će osvojiti prvo mjesto, ostaje pod znakom upitnika, dok se ne odigra i ova zadnja utakmica. I jedni i drugi se nadaju. U svoje igrače polažu velike nade i »Fotokemika« i Vojna pošta Bregana. Do ovoga susreta i jedni i druga momčad ima nade u pobjedu, ali Vojna pošta ima bolju gol razliku i njoj je dovoljan samo neodlučan rezultat da osvoji prvo mjesto. — Do sada su odigrane slijedeće utakmice s ovim rezultatima:

»Fotokemika«—»Elektron« 5:2
»Elektron«—Tvornica čarapa 4:0
Tvornica čarapa—»Fotokemika« 5:4
»Elektron«—»Kristal« 4:0
Vojna pošta—»Elektron« 3:0
»Fotokemika«—»Kristal« 3:0
Tvornica čarapa—»Kristal« 2:2
Vojna pošta—Tvornica čarapa 2:0
Vojna pošta—»Kristal« 4:0

Prvenstvena tablica:

1. Vojna pošta	3	3	0	0	9:0	6
2. »Fotokemika«	3	2	0	1	12:7	4
3. »Elektron«	4	2	0	1	10:10	4
4. Tvornica čarapa	4	1	1	2	7:12	3
5. »Kristal«	4	0	1	3	4:13	1

Ove godine sudjelovalo je manje momčadi u takmičenju, ali se zato odvijalo sve u boljem redu. Utakmice su bile vrlo lijepe i prijateljske. T

P. D. „Japetić“

OMLADINSKA SEKCIJA Planinarskog društva »Japetić« pokazuje vrlo lijepi napredak u svome radu. Na posljednjem plenarnom sastanku bilo je prisutno oko 30 omladinaca, kojima je nakon dnevnog reda bilo prikazano nekoliko stručnih planinarskih filmova na aparaturi kojom su sami omladinci upravljali. Povodom »Dana borca« omladinska sekcija priredila je vrlo uspješni izlet na Okić grad.

SLET PLANINARA NA VELEBITU održat će se, kako smo već javili, 26. do 28. srpnja, povodom »Dana ustanka«. Među članovima i omladincima PD »Japetić« vlada veliko zanimanje za tu značajnu planinarsku manifestaciju, pa se do sada već prijavilo oko 20 učesnika. Odobrena je povlastica od 75 posto na željeznici za sve vlakove. (Zagreb—Medak Din 185). Povratak će biti prema želji: ili vlakom od Medka i Gospića ili preko nacionalnog parka Paklenice i Starigrada na moru brodom na Rijeku. Posljednji rok prijave radi rezerviranja mjesta u vlaku i ležaja u šatorima uz uplatu od Din 150 je u četvrtak 18. o. mj. kod I. Sudnika.

IZLET NA TRIGLAV priređuje skupina članova iz Doma narodnog zdravlja na dane 26. do 28.

Urli Natko—Lalić Hrvoje 8:6, 6:3
Đurić Teodor—Willer Oskar 6:2, 6:3
Butković Perica—Milonja Drago 6:4, 6:3

I PIONIRI SU POBIJEDILI

U nedjelju 7. VII. odigran je prijateljski susret između pionira teniske škole Lela Bačkor i pionira TK »Samobor«. — Naši su pioniri pobijedili s rezultatom 3:2.

Pojedinačni rezultati su slijedeći:

Đurić Biora—Mavrić 6:1
Pavlović Željko—Stančić 6:2
Baršić Krsto—Bandić 6:2
Đurić, Pavlović—Đurđević, Stančić 6:2
Pavlović, Baršić—Stančić, Bandić 3:6

VELIKI USPJEH NAŠIH TENISAČA U SPLITU

TK »SAMOBOR«—TK »SPLIT« 4:3

IZVJEŠTAJ O OVOM SUSRETU U SLIJEDEĆEM BROJU »SAMOBORSKIH NOVINA«.

srpnja. Polazi se autobusom do Mojstrane i Aljaževa doma, uspon na Kredaricu i vrh Triglava te preko Doline 7 jezera i Komarče na Bohinjsko jezero, pa autobusom kući.

Cijena autobusa oko 1.500 dinara. Prijave prima vođa puta dr. Adalbert Georgijević.

Završen kuglaški turnir

Nakon 37 dana ogorčene borbe za prvo mjesto, završen je kuglaški turnir u kome je učestvovalo oko 700 igrača. Svakoga dana na tablici su se mijenjali kandidati za prve nagrade i do pred sam svršetak turnira izbio je na prvo mjesto Dragutin Regović i osvojio prvu nagradu — muški bicikl. Zanimljivo je, da je do toga dana bio na tablici najjači Krešimir Perko, i već je u trgovini izabrao bicikl, koji mu je u zadnji čas otež po sretnijem dobitniku i nije mu preostalo drugo, nego da se zadovolji s drugom nagradom — radio aparatom.

Predviđeno je 10 vrijednih nagrada, koje su osvojene ovim redom:

Dragutin Regović, muški bicikl s 53 čunja,
Krešimir Perko, radio aparat s 51 čunjem,
Mićo Rogić, 3 m drva s 45 čunjeva,
Ljubo Šuštić, 3 m štifa s 44 čunja,
Stjepan Novak, 1 t ugljena s 44 čunja,
Bruno Buntić, 1 m drva s 44 čunja,
Ivan Škrnanc, 1 košulja s 44 čunja,
Ivan Razum, 1 kubalo s 44 čunja
Stjepan Hablak, 1 glačalo s 43 čunja,
Mirko Tišma, 300 kg ugljena s 43 čunja.

Budući se ovdje radilo o petonici s jednakim brojem srušenih čunjeva, to su ponovno izigravali radi mjesta na tablici i predviđene nagrade za pojedino mjesto. Treba spomenuti, da su u ovom turniru postignuti zaista visoki rezultati i da je pored dobre igre, bilo i dosta sreće.

Zbilja je rijetko, da se u 10 hitaca poluči 53 čunja i s pravom je Krešimir Perko s 51 hicem izabrao bicikl, koji mu je sretniji igrač odnio ispred nosa. Ovi rezultati ujedno govore, da kuglaški šport u Samoboru imade prvorazredne igrače i da borba s njima nije lagana stvar. M

Umoljavaju se pretplatnici, da obnove pretplatu

Oglašujte preko

»Samoborskih novina«

PRODAJEM 2 GRADILISTA po 800 čhv. svaki u središtu Samobora, ispod cijene vrijednosti. — Upitati: Ivansčak, Perkovec 61.

Održano prvenstvo Narodne Osmogodišnje škole u plivanju

Na svršetku škole i ove godine održano je prvenstvo Narodne osmogodišnje škole u plivanju u Samoboru u plivanju za 1956.—1957. godinu. Učenici su bili podijeljeni po godinama, a ne po razredima za takmičenje. Kako se je i očekivalo prva mjesta su osvojili oni učenici, koji su aktivni članovi Plivačkog kluba »Samobor«.

Rezultati takmičenja su slijedeći:

Zenske — 25 metara slobodni stil:

1948. god. 1. Ivanček Đurđica; 2. Hlastec Jasminka. — 1945. god. 1. Šošarić Pavica; 2. Novak Milica; — 1946. god. 1. Belina Anica; 2. Rodik Božena.

50 metara slobodni stil:

1944. god. 1. Pejić Vesna; 2. Đakovac Nada; — 1943. god. 1. Modrić Nevenka; 2. Budi Marica.

Štafeta 3 x 25 m 1. Modrić—Pejić—Đakovac.

Muški — 25 metara, slobodni stil:

1946.—47. god. 1. Stipić Vlado; 2. Fresl Zlatko; 3. Mahović Sanjin.

50 metara slobodni stil:

1942. god. 1. Mesić Krsto; 2. Šipek Ivica.
1943. god. 1. Koruga Krunoslav; 2. Mahović Dražen.
1944. god. 1. Noršić Krešo; 2. Halilović Krešo.
1945. god. 1. Halilović Pavao; 2. Halilović Branko i Minihofer Josip.

Štafeta 3 x 50 metara 1. Mesić—Vrabec—Mahović.

Glavni sudac takmičenja: nastavnica Smiljka Levak. ZT

AUTOMEHANIČKA ŠKOLA SAMOBOR

raspisala je

N A T J E Č A J

za prijem 56 omladinaca u I. razred u školskoj godini 1957.—1958.

Tekst natječaja mogu interesenti dobiti svaki dan od 7 do 13 sati u Upravi škole.

Školski odbor donio je zaključak, da učenici ove škole s područja NO-a općine Samobor, mogu stanovati kod svojih kuća i ne moraju obvezatno stanovati u Dačkom domu Automehničke škole.

Molbe će se primati do 20. VII 1957.

Iz Uprave Automehničke škole

Iz matičnog ureda Samobor

ROĐENI:

Habljak Zdenko, sin Tome i Slavice, 19. VI. — Jednar Jadranka, kći Franje i Magdice, 21. VI. — Jutriša Hinko, sin Franje i Anice, 25. VI. — Čerkez Miroslav, sin Tome i Ljubice, 23. VI. — Štengež Miljenko, sin Josipa i Katicice, 17. VI. — Tomašković Zvonimir, sin Vida i Bernarde, 20. VI. — Čizmar Nadica, kći Branka i Danice, 17. VI. — Terihaj Dragica, kći Mije i Roze, 20. VI. — Juratović Davorin, sin Franje i Marije, 26. VI. — Šapić Miro, sin Ljubomira i Ivke, 19. VI. — Kalingar Ivan, sin Ivana i Anđele, 26. VI. — Ažić Ivica, sin Jure i Nevenke, 24. VI. — Novoselić Željko, sin Ivana i Slave, 25. VI. — Pentek Josip, sin Slavka i Anastazije, 26. VI. — Lukinec Franjo, sin Ivana i Zdenke, 25. VI. — Počuća Mirko, sin Dušana i Ljubice, 26. VI. — Bedeničić Anica, kći Ivice i Ane, 27. VI. — Zorko Dubravko, sin Alojzije, 30. VI. — Sokolović Nevenka, kći Stjepana i Emilije, 1. VII. — Rubinić Božo, sin Viktora i Katarine, 1. VII.

SKLOPILI BRAK:

Šimunić Branko, inženjer i Ostrogović Vlasta, službenik, 27. VI. — Šoić Hinko, trg. pomoćnik i Horvat Durda, trg. pomoćnica, 5. VII. — Štrukelj Boris, stolar i Mrzak Anđela, radnica, 5. VII. — Stanec Vjekoslav, službenik i Dugan Anka, kućanica, 5. VII. — Rukavina Mato, službenik i Karica Milka, službenik, 12. VII. — Runtas Branko, električar i Račić Alojzija, 12. VII.

UMRLI:

Habljak Zdenko, dijete, star 7 dana, 26. VI.

AKTIVA	Naziv pozicije	Naziv pozicije	PASIVA
Trgovinska radnja „MOKRICE“ u Samoboru			
	(u 000 Din)		(u 000 Din)
1. Osnovna sredstva	260	1. Fond osnovnih sredstava	260
3. Izdvojena sredstva i druga investiciona sredstva	381	2. Razni fondovi	449
4. Ukupna obrtna sredstva	1,666	6. Banka — kredit za obrtna sredstva	1,001
5. Kupci i ostala potraživanja	98	8. Pasivna vremenska razgraničenja	8
6. Ostala aktiva	98	9. Dobavljači i ostale obaveze	780
Ukupno	2,498	Ukupno	2,498

Izvod iz izvještaja o poslovanju u godini 1956. Realizacija dinara 19,088.955. prihodi jednaki ras-

hodima dinara 1,715.819. Zaposleno službenika 1, radnika 3

Na temelju čl. 12. i 15. Zakona o narodnim odborima općina, čl. 9. toč. 9. Općeg zakona o sprečavanju i suzbijanju zaraznih bolesti (»Službeni list FNRJ« br. 37-1948.), čl. 3. i 8. Osnovnog zakona o prekršajima i čl. 25. Statuta općine Samobor, Narodni odbor općine Samobor donosi na 8. sjednici Općinskog vijeća održanoj dana 23. V. 1957. i 6. sjednici Vijeća proizvođača održanoj dana 23. V. 1957. Odluku o obaveznom fluorografiranju stanovnika na području općine Samobor, koja glasi:

ODLUKA

o obaveznom fluorografiranju (rentgenskom snimanju) stanovnika na području općine Samobor

Član 1.

U svrhu suzbijanja tuberkuloze ima se izvršiti obavezno fluorografiranje svih stanovnika na području općine Samobor starijih od 15 godina.

Član 2.

Fluorografiranje za stanovnike se vrši besplat-

no, a na teret budžeta NO-a općine Samobor ili drugih ustanova.

Član 3.

Novčanom kaznom do 1.000 dinara kaznit će se za prekršaj osoba koja se ne podvrgne fluorografiranju ili kontrolnom pregledu prema odredbama čl. 1. ove Odluke.

Član 4.

Ovlašćuje se Savjet za socijalnu politiku i narodno zdravlje da donosi pobliže upute za provedbu ove Odluke.

Član 5.

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljivanja u »Službenim vijestima NO-a općine Samobor«.

NARODNI ODBOR OPĆINE SAMOBOR
U Samoboru, dne 23. V. 1957.

Broj: 5253-1957.

Predsjednik: Stanko Vugrinec, v. r.

SLUŽBENE VIJESTI

NARODNOG ODBORA OPĆINE SAMOBOR

Prilog 4.

SAMOBORSKE NOVINE Br. 14

15. srpnja 1957.

BILANCA

na dan 31. prosinca 1956. godine

AKTIVA	Naziv pozicije	Naziv pozicije	PASIVA
Obrtnička nabavno prodajna zadruga s o. j. Samobor			
A) Osnovna sredstva	(u 000 din)	A) Izvori osnovnih sredstava	(u 000 din)
Osnovna sredstva	232	Fond osnovnih sredstava	232
Investicije u toku	59	Financiranje investicija	59
B) Izdvojena sredstva		B) Izvori izdvojenih sredstava	
Banka — izdvojena sredstva	276	Razni fondovi	2,294
C) Obrtna sredstva		C) Izvori obrtnih sredstava	
I. Novčana sredstva	1,248	I. Krediti i fondovi	3,500
II. Zalihe materijalnih vrijednosti	3,175	II. Pasivna vremenska razgraničenja	38
III. Aktivna vremenska razgraničenja	4	III. Izvori sredstava u	
IV. u obračunu		obračunu — dobavljači	8,294
kupci	15,166	ostala pasiva	7,180
ostala aktiva	1,564	Preneta dobit	127
Ukupno	21,724	Ukupno	21,724

Izvod iz izvještaja o poslovanju u 1956 god. Obrtničko nabavno prodajna zadruga — Samobor, izvršila realizaciju Din. 115,208.234.— Ukupni pri-

hod 4,409.796.— Troškovi uključiv i platni fond iznose 4,282.889.— Ostvarena dobit iznosi 126.907.— koja je respoređena prema zakonskim propisima.

Ugostiteljska radnja „LOVAČKI ROG“ u Samoboru

	(u 000 din)		(u 000 din.)
1. Osnovna sredstva	48	1. Fond osnovnih sredstava	48
3. Izdvojena sredstva i druga invest. sredstva	343	3. Razni fondovi	419
4. Ukupna obrtna sredstva	69	6. Banka — kredit za obrtna sredstva	120
5. Kupci i ostala potraživanja	90	9. Dobavljači i ostale obaveze	273
Ukupno	860	Ukupno	860

Izvod iz izvještaja o poslovanju u god. 1956. Realizacija din. 6,677.299.— prihodi jednaki rashodima

din. 2,057.931.— Zaposleno radnika 5.

AKTIVA	Naziv pozicije	Naziv pozicije	PASIVA
Ugostiteljska radnja „PLANINAR“ u Samoboru			
	(u 000 din)		(u 000 din)
1. Osnovna sredstva	185	1. Fond osnovnih sredstava	185
3. Izdvojena sredstva i druga investiciona sredstva	394	3. Razni fondovi	435
4. Ukupna obrtna sredstva	42	6. Banke — kredit za obrtna sredstva	80
5. Kupci i ostala potraživanja	34	9. Dobavljači i ostale obaveze	341
Ukupno	1.041	Ukupno	1.041

Izvod iz izvještaja o poslovanju u godini 1956. Realizacija dinara 7,666.658.— Prihodi jednaki rasho-

dima dinara 2,145.607. Zaposlena 3 radnika.

Ugostiteljska radnja „KOLODVOR“ u Samoboru

	(u 000 din)		(u 000 din)
1. Osnovna sredstva	127	1. Fond osnovnih sredstava	127
3. Izdvojena sredstva i druga investiciona sredstva	168	3. Razni fondovi	225
4. Ukupna obrtna sredstva	394	6. Banka — kredit za obrtna sredstva	40
5. Kupci i ostala potraživanja	46	9. Dobavljači i ostale obaveze	668
6. Ostala aktiva	325		
Ukupno	1.060	Ukupno	1.060

Izvod iz izvještaja o poslovanju u 1956. godini. Realizacija 8,325.479 — prihodi jednaki rashodima

dinara 1,740.746.— Zaposlena 3 radnika.

Ugostiteljske radnje „ZAGREB“ u Samoboru

	(u 000 din)		(u 000 din)
1. Osnovna sredstva	89	1. Fond osnovnih sredstava	89
3. Izdvojena sredstva i druga investiciona sredstva	232	3. Razni fondovi	240
4. Ukupna obrtna sredstva	285	6. Banka — kredit za obrtna sredstva	80
5. Kupci i ostala potraživanja	102	9. Dobavljači i ostale obaveze	736
6. Ostala aktiva	437		
Ukupno	1.145	Ukupno	1.145

Izvod iz izvještaja o poslovanju u 1956. godini. Realizacija 5,612.604.— Prihodi jednaki rashodima

dinara 1,605.540.— Zaposlena 2 radnika.

AKTIVA	Naziv pozicije	Naziv pozicije	PASIVA
Ugostiteljska radnja „LAVICA“ u Samoboru			
	(u 000 Din)		(u 000 Din)
1. Osnovna sredstva	5,531	1. Fond osnovnih sredstava	5,531
3. Izdvojena sredstva i druga investiciona sredstva	1,951	3. Razni fondovi	2,158
4. Ukupna obrtna sredstva	271	6. Banka — kredit za obrtna sredstva	604
5. Kupci i ostala potraživanja	322	9. Dobavljači i ostale obaveze	733
6. Ostale aktive	951		
Ukupno	9,026	Ukupno	9,026

Izvod iz izvještaja o poslovanju u 1956. godini. Realizacija 11,872.076. prihodi jednaki rashodima

4,648.154. Zaposleno 9 radnika.

Benzinska stanica Automoto društvo u Samoboru

	(u 000 Din)		(u 000 Din)
1. Osnovna sredstva	83	1. Fond osnovnih sredstava	83
3. Izdvojena sredstva i druga investiciona sredstva	122	3. Razni fondovi	328
4. Ukupna obrtna sredstva	1,495	4. Dobavljači i ostale obaveze	3,645
5. Kupci i ostala potraživanja	2,365	9.	
Ukupno	4,065	Ukupno	4,065

Izvod iz izvještaja o poslovanju u godini 1956. Realizacija din 31,963.077, prihodi jednaki rashodima

dinara 1,483.950. Zaposleno radnika 3. Poslovanje je bilo normalno.

Zanatske radnje „SLASTIČARNA“

	(u 000 din)		(u 000 Din)
1. Osnovna sredstva	240	1. Fond osnovnih sredstava	240
3. Izdvojena sredstva i druga investiciona sredstva	173	3. Razni fondovi	194
4. Ukupna obrtna sredstva	30	6. Banka — kredit za obrtna sredstva	139
5. Kupci i ostala potraživanja	67	9. Dobavljači i ostale obaveze	134
Ukupno	707	Ukupno	707

Izvod iz izvještaja o poslovanju u 1956. godini. Realizacija 5,050.628. prihodi jednaki rashodima

din 1,237.509, Zaposleno radnike radnika 4